



چهواشهکاری میدیایی و ستراتیژی رووبهرووبونهوهی له ههربیعی کوردستان - عیراق دا

م.م. فاروق جمیل کریم

- بهشی راگه یاندن - کولیزی زانسته مرؤفا یاه تیه کان

زانکۆی ههله بجه

Farooq.kareem@uoh.edu.iq

م.د. محمد عمر کاکه

بهشی راگه یاندن - پیمانگاری ته کنیکی چه مچه مآل

زانکۆی پولیتکنیکی سلیمانی

mohammed.kaka@spu.edu.iq

پوخته:

نامنجی ئەم تویزینهوهی بو روونکردنهوهی رەھەند و ھۆکارەکانى چهواشهکاری میدیایی له کوردستان، پاشان دیاریکردنی ستراتیژیکی ھەمەلاینه بە بو رووبهرووبونهوهی لەلایەن پەرلەمان و حکومەتی ھەریمی کوردستان و سەندىكا و دەزگا پەیوهندىیدارەکانەوه. مشتهی تویزینهوهە کە پىکھاتووه له دوو كەیسى گزگ كە له سالى ۱۴۰۲ باونە جىئگەی باسوخواسى رايىكشىي و باپەتسەرە كىي روومالى ميدیایي، ئەوانىش: كەيىسى داھىستەن نەخۇشخانە ھيوا له كەنالى NRT، كەيىسى دەستگىرگاراۋانى بادىنان له كەنالى رووداۋ. لەچوارچىوهى مىتۆدىي وەسفىيدا، لەپىزى ئامرازى رووبېپۇسى بۇ چۈنیيەتىي و چەندىايەتىي ئەو ھەوال و بەرنامە و ڈانە رۆژئامە وانىيانە كاراوه له روومالى ھەردوو كەنال دا. لەبەر رۆشنىاي خىستەنەپۇرى دۆخى ميدیایي و پاشان شىكارىي ناوهپۇكى ھەوالە كاندا، سىن رىوشۇقىن وەك ستراتىژ بۇ رووبهرووبونهوهى چهواشهکاری ميدیایي له ھەریمی کوردستان خراونەتەرپۇ كە بىرىتىن له: رىوشۇقىن ميدیایي، ياسايانى، كارگىرىي. تویزەران بەو ئەنجامە گەشتۇون كە چەواشهکارىي ميدیایي وەك دىاردەيدى كە بەرلاۋى جىهانىي، ناوهندى ميدیایي کوردستانىشى گرتۇوهتەوه و كەنالە كان نەباتوانىيە خۆيان لەو دىاردەيدى بېپارىزىن. لە ھەریمی كوردستانى عيراق دا رىوشۇقىن ستراتىژىي بۇ رووبهرووبونهوهى چەواشهکارىي ميدیایي نەگىراوهتەبەر و بایەخى زۇرى پېتەدراوه. ئەمە لە كاتىتكادايە ياسا بەركارەكانى رىڭخستى كارى رۆژئامە وانىي وەلامدەرەوهى پىتىيەتىيە كانى ئەم قۇناخە نىن لە بەرەنگاربۇونەوهى دىاردەي چەواشهکارىي ميدیایىدا. بۇيە تویزینهوهە كە راسپاردهكانى ئازاستەي لايەنە پەیوهندىیدارەكان دەكتات لە پەرلەمان و حکومەت و دامەزراوه ميدیایيە مەتمانەپىكراوه كانى كوردستان كە ستراتىژىي رووبهرووبونهوهى چەواشهکارىي ميدیایي بىگرنەئەستو، ياساى نوى دەرىكىتت بۇ بەرنگاربۇونەوهى چەواشهکاران، گزگى بە پەرەرەدەي ميدیایي بىرىت و ناوهندى راستاندىن ھەوال و زانىارى دروستبىكىت.

كلىيلە وشەكان: چەواشهکارىي ميدیایي، پەرەرەدەي ميدیایي، سەقامىگىرىي ميدیایي، دۆخى ميدیایي، ناوهندى راستاندىن ھەوال.

Recieved: 26/7/2022

Accepted: 18/9/2022



پیشنهادی:

به کارهینانی چه مکی چه واشه کاری میدیایی به شیوازیکی فه رمی، ۵۵ گهربیتھ و بۆ ئەو یەکە سیخورییەی لە ناوه‌پاستی سه‌ه‌دی را بردوودا لە ده‌زگای سیخوریی رووسیی ناسراو بە KGB دامه‌زیریندرا به‌مه‌بەستی بلاوکردنەوهی پروپاگنده‌ی سیاسیی دژ بە ولاتانی نهیاری یەکیتیی سوچیت (Robert McNamara ۲۰۲۲/۸/۲۹).

که واشه چه واشه کاری میدیایی بە کارهینازاویکە میزوه‌ویکە کونی ھەیە و لهیستادا بە هۆی تەکنەلۆژیای نویسوه بە کارهینانی پانتاییەکی گەوره‌ی بواری میدیایی داگیرکردووه.

لە هەریمی کوردستاندا چه واشه کاری میدیایی ئاسته‌نگیکی دیاری بەردەم کاری میدیایی پیشەبیه، ده‌توانین بلیین چه واشه کاری لە میدیای کوردیدا جیاوازتر لە میدیای جیهانیی، زەمینەی لەبارتری بۆ رەخساوه، ئەمەش بە هۆی نهبوونی میدیای تاییەت بە راستاندنی ھەوال و زانیاریی چه واشه کار و نهبوونی یاسای توکمە بۆ ریگیکردنی، هەروه‌ها نهبوونی جه ماوەریکی ھۆشیار، ئەمانه ژینگەیەکیان دروستکردووه کە چه واشه کاران کاره‌کته‌ریکی سەرەکیبین لە ویناکردنی پرسە گرنگەکان و ئاراسته‌کردنی پای گشتیدا، تائەو را دەیەی لەم سه‌ردەمدا ھیچ ھۆکاریکی تر نهیتوانیوھ ئەو روله بگیریت. لەم سوچنگەیەوھ، ئەم توییزینەوهی ھەولیکی زانستییە بۆ ئاشتابوون بە چه واشه کاری میدیایی و شیوازه سەرەکییەکانی ھەروه‌ها ئەو ریوشویینانەی بۆ روبوه‌پووبونەوه و سنوردارکردنی پتویسته لە پرووی یاسایی و کارگیریی و میدیایی بگیریتەبەر. ناوه‌بۆکی توییزینەوه بەم شیوه‌یە لای خواره‌وهی:

یەکەم: چوارچیوهی توییزینەوه کە.

دوووهم: چەمک و پیناسەی چه واشه کاری میدیایی.

سییەم: شیوازه کانی چه واشه کاری میدیایی و تەکنیکە بە کارهاتووه کان لە هەریمی کوردستان- عێراق دا.

چوارەم: ریوشویینە ستراتیزییەکانی روبوه‌پووبونەوهی چه واشه کاری میدیایی لە هەریمی کوردستان- عێراق دا.

یەکەم: چوارچیوهی توییزینەوه کە:

۱/ تاییەتمەندییەکانی توییزینەوه کە:

کیشەی ئەم توییزینەوهی تەشەنەکردنی دیارەدی چه واشه کاری میدیایی بە شیوه‌یەکی بەربلاو لە هەریمی کوردستانی عێراقدا، ھەروه‌ها نهبوونی لایەنیک کە بە پریسارتیی روبوه‌پووبونەوهی بگریتە ئەستۆ، بە ھەمان شیوه نهبوونی ناوه‌ندي میدیایی تاییەت بە ئاشکراکردنی چه واشه کاری و راستاندن و ناساندنی ئەو ریگا و شیوازانەی کە چه واشه کاران گرتوویانەتەبەر بۆ گەیشتتن بە ئامانجەکانیان، ھەروه ک خستنەپرووی چونیتیی روبوه‌پووبونەوهی ئەم دیارەدیه تەشەنەکردووه.

گرنگیی ئەم توییزینەوهی بەریتییە لە نیشاندانی ریوشویینە ستراتیزی بۆ روبوه‌پووبونەوهی چه واشه کاران، ھەروه ک ئامانجى سەرەکیش تیدا شیکردنەوهی دیارەدەکە و باسکردنی چۆنیتیی روبوه‌پووبونەوهی بەتى لە هەریمی کوردستاندا. لەم توییزینەوهی دا باسی چه واشه کاری میدیا و شیوازه کانی و هەریەک لە ریوشویینە یاسایی و کارگیریی و میدیایی کان کراوه بۆ روبوه‌پووبونەوهی ئەم دیارەد بەربلاو لە میدیای کوردیدا و ریوشویینە میدیایی کان وەک شارپی چارەسەر باسکراوه و پشکی سەرەکیی پیدراوه.



لیزهدا ههندیک پرسیار دیته ئاراوه:

- ۱- ئایا بەبىن نەخشەریگایەکى ستراتیژىي تۆكمە بو رووبەپووبونه‌وهى دياردهى چەواشەكارىي، دەتوانرىت سنور بۆ ئەم ديارده بەربلاوه دابنېت لە هەريمى كوردستان؟
 - ۲- ئایا ئەو هەنگاوانە چىن كە پەرلەمانى كوردستان وەك سەرچاوهى دەسىھەلاتى ياسادانان بو رىگريىكىدن لەم ديارده يە ناوىتى؟
 - ۳- ئەو رىوشىيانە چىن كە حکومەتى هەريمى كوردستان وەك دەسىھەلاتى كارگىپى دەتوانىت بىانگىرىتە بەر بۆ رووبەپووبونه‌وهى ئەم ديارده يە؟
 - ۴- ئایا نەبۇنى ناوهندى تايىەت بە ئەنتى چەواشەكارىي لە هەريمى كوردستان، رووبەرى كارى چەواشەكارانى فراوانتر نەكىردووه؟
 - ۵- ئایا ناوهندە مىدىيائى سەرەتكىيەكان لە هەريمى كوردستان توانىييانە لە رووبەپووبونه‌وهى ھەوال و زانىارىي چەواشەكاردا رۆلى خۆيان بىگىرن و سۇنوردارى بىكەن؟
 - ۶- ئایا بە بەرزىكىنەوهى ئاستى ھۆشىاريى جەماوەر رووبەرى كارى چەواشەكاران بچوك دەكىتەوه؟
- ۲/ ئامانجى توېزىينەوهى كە:

ئامانجى ئەم توېزىينەوه بىرىتىيە لە ناساندى دياردهى چەواشەكارىي بەشىۋەيدەك ھەلقوڭلۇي ناو ڙىنگەي مىدىيائىي ھەريمى كوردستان بىت، خىستەپۈرى ئەو بۆشايىيە ياسايىيە لە بوارى مىدىيائىدا ھەبە چەواشەكاران قۆستۈيانەتەوه، ھەروەھا دەرخستنى ئەو رىوشىيانە كارگىرييانەيى حکومەتى هەريمى كوردستان لە رېگاى وەزارەتە پەيوەندىدارەكانەوە دەتوانىت بىكىتەبەر بۆ رووبەپووبونه‌وهى دياردەكە، ھەروەك دروستكىدنى ناوهندى راستاندىن و رووبەپووبونه‌وهى ھەوال و زانىارىي چەواشەكار كە لە جىهانى ئەمپۇماندا بە سەدان ناوهند و وېب سایت و ئەكاونت بۆ ئەم پرۆسەيە دامەزىندرارون، كۆتا ئامانجىش دەرخستنى رۆلى مىدىيائى باوەپېكراو لە هەريمى كوردستان و چۈنلىسى رووبەپووبونه‌وهى دياردهى چەواشەكارىي.

كۆمەلگەي توېزىينەوه كەش بىرىتىيە لە و كۆمەلگەيە كە توېزەر مشتەي توېزىينەوه كە تىدا ھەلدەبىزىرىت، بۆ ئەم مەبەستە توېزەران ھەردوو كەنالى NRT و رووداۋ-يان ھەلبىزادووه وەك دوو كەنالى كوردىي كە خاوهنى جەماوەرىيىكى زۆرن.

۳/ مىكانىزمى توېزىينەوه كە:

مېتۆدى توېزىينەوه كە: بەپىسى سروشتى توېزىينەوه كە، مېتۆدى وەسفى بەكارھاتوو، بەئامانجى وەسفكىدنى دياردهى چەواشەكارىي و باسکەرنى ھەموو ئەو شىۋازانە بەكاردەتىنەرەت لە جىئەجىكىدنى ئەم دياردەيەدا. ئەم مېتۆددە ھاواكارە بۆ تىگەيشتىنەكى قووللە دياردهەكان و توانايى دارشتنى ستراتىژى رووبەپووبونه‌وهىيان، توېزەر رېكارى رووبېپويى و ناخشىييكارى بەكارھىنداوه لە رەھەندىسى كردەنىي توېزىينەوه كەيدا.

مشتەي توېزىينەوه كە:

أ/ نەمونەپشىكىنەن (سامپل)/باپەت: روومالى مىدىيائى كەنالى NRT بۆ كەيسى داخستنى نەخۆشخانەي ھيوا-ي تايىەت بە ژىرپەنجە. لە گەل كەيسى دەستگىركراؤانى بادىنان لە ھەوال و بەرنامەكانى كەنالى رووداۋ. ھەردوو باپەتسى وەرگىراو بۆ مشتە، سىفەتى كەيىسيان ھەيە، واتا تەنها ھەوالىك نىن، ھەروەھا دروستكەرى رايگشتى بونە لە



هەریمی کوردستان.

ب/ نموونەپشکینین (ساماپل)/کەنال: پیکھاتووه له هەردوو کەنالی (NRT) و (رووداو) له گەل ئەھە مالپەر و پەیجانەی تۆپ کۆمەلایەتییە کان کە هەلگری هەمان ناون.

٤/ توییزینەوھی کانی پیشواو:

١/ توییزینەوھی (بوسعید، ٢٠١٨):

توییزینەوھی کە (وهسفی . شیکاری) یە. توییزھر هەستاوه به وەرگرتى زوورى هەوالى کەنالى جەزىرە به مەبەستى دیاریکردنى ریوشوینە کانی مامەلە کەردن له گەل ئەھە وەوالانە کە له سۆشیال میدیاوه بڵاودەکرێنەوھ. باسی شیوازی وەرگرتى هەوال و زانیاریی له سۆشیال میدیاوه کردووه تا دەگاتە بپیاردان له بڵاوكەرنەوھی له ھۆکارە میدیاپەیە کانی دامەزراوهی جەزیرەدا. له سەرەکیتین ئامانجە کانی ئاشکراکەرنى شیوازی راستاندى هەوال و زانیارییه کانی سۆشیال میدیا و باسکردنە له و قۇناغانە کە هەوال و زانیارییه کانی سۆشیال میدیا پیشدا تىدەپەریندریت، بەشداریکردنە له دانانى پېیەریکى زانستىي و پیشەیی بۆ رۆژنامەوانى عەرەبىي بەمەبەستى راستاندى هەوال و زانیارییه کانی سۆشیال میدیا. لەم توییزینەوھی دا توییزھر به چەند دەرئەنجامیک گەیشتەوھ، له وانە: سۆشیال میدیا سەرچاوهی کە سەرەکیيە بۆ دامەزراوهی جەزیرە، ئەمەش وايکردووه دامەزراوه کە بەشیك بۆ راستاندى زانیاریيە کان دابەزريتتەپە دامەبەستى سوودووه رگرتن له هەوال و زانیاریيە کانی سۆشیال میدیا. هەروەك ئەھە خستووه تەپوو کە چەواشە کاران بەردەوام شیوازى نوئى دەدۆزەوھ بۆ بڵاوكەرنەوھی چەواشە کاریيە کانيان، بۆيە خولى راھىنانى تايىەت بەم بوارە و گۆرانکارىي بەردەوام له قۇناغە کانى راستاندن بە پیويسىتىيە کى سەرەکىي بۆ دامەزراوه کە باسکردووه.

٢/ توییزینەوھی (الدليمي، ٢٠١٨):

توییزینەوھی کە (وهسفی) یە، توییزھر باس له بڵاوبونەوھی دیاردهي هەوالى شیویندرارو دەگات بەمەبەستى بەكارھىنانى وەك شیوازى نويى پروپاگەندە، بىرەودان بەمجۆره له هەوال بە شیوه کە ریکخراو وايکردووه کاریگەريي له سەر پەيوەندىيە میدیاپەيە کان هەبىت، بەرەدەيەك راپاگشتىي ئاراستە بىگات، قەيرانى ولاتانى كەنداو و مىرنشىنى قەتەر، قەيرانى هەلبىزادە کانى سالى ٢٠١٦ يە ويلايەتە يەكگرتووه کانى ئەمەرىكا و دەستتىۋەردانى رووسييابى بە نۇنە هيئناوه تەوھ بۆ سەماندىنی کارىگەريي هەوال و زانیارىي شیویندرارو. له سەرەکیتین ئامانجە کانى دیاریکردنى چەمكى هەوالى شیویندرارو و ئامانجە کانى و مەترسىيە کانىتى. هەروەك تىشك خستە سەر شیوازە کانى مامەلە کەردنە له گەل هەوالى شیویندرارو و کارىگەريي کانى له سەر راپاگشتىي. له دەرئەنجامە کانى ئەم توییزینەوھی دا دەركەوتووھ ميدياكاران شارەزايىيە کى باشيان هەيە له چەمكى هەوالى شیویندرارو و ئامانج و مەترسىيە کانى، هەروەھا ئەم دیاردهي کارىگەريي هەيە له سەر راپاگشتىي بەتايىەت له ناوزرەندىنی كەسايەتىيە کان.

٣/ توییزینەوھی (عبد الله، ٢٠١٨):

توییزینەوھی کە (وهسفى شیکارى) یە، پشکىنین بۆ پەيامى هەوالى پەرە و ئەکاونتە ساختە کان دەگات كە بەناوی رۆژنامە بەناوبانگە کانى ولاتى مىسر لە فەيسبوک دروستکراون، بەمەبەستى دیاریکردنى تايىەتمەندى و شیوازى داپشتلى هەوال و زانیارىيە کانيان و ئەھە پالنەرانە ھۆکارى بڵاوكەرنەوھى



په‌یامه‌کانیانن. ئامانجى تویزینه‌وهکه باسکردنی ستراتیژه‌کانى چهواشە‌کاریيە له سه‌ردەمی پیشکەوتى تەكەلۇزىادا، هەروهك کارىگەرىي ئەو پەپە و ئەكاونتە چەواشە‌کارانه له سەر متمانەی جەماوەر بە سەرچاوه راستەقىنه‌کان، وەك رۆژنامە‌کانى (الىوم السابع، البوابة). له گرنگتىن دەرئەنجامە‌کانى: هوشيارى‌کردنە‌وهى جەماوەر له بارەھ چەواشە‌کارىي و ئاگادار‌کردنە‌وهيان له گوزاره سەرنجراکىشە‌کان، هەروھە دەركەوتۇوھ كە ئەو چەواشە‌کارىيانه بەرنامە بۆدارىزراون و هەرهەمە‌کىي نىيەن.

۵/ ناساندى زاراوه‌کانى تویزینه‌وهكە:

چەواشە‌کاران: ئەو گروپ و لايەن و كەسانە دەگرىتەوھ كە هەلەستىن بە ئەنجامدانى پرۆسەی چەواشە‌کارىي.

زانىاريى چەواشە‌کارانه: مەبەست لەم چەمكە ئەو ھەوال و زانىارييانەيە، كە بلاوكىردنە‌وهيان ئەجىنداي لەپشتە و لەلایەن گروپىك يان كەسانىك لە ھۆکاره مىدياپەيە‌کانەوھ بلاودەكرىنە‌وه بەمەبەستى دروستكىردنى رايگشتىي، يان بەلارىداپەرنى.

ئەنتى چەواشە‌کارىي: پرۆسەي راستاندى ئەو ھەوال و زانىارييانەيە كە لە ھۆکاره مىدياپەيە‌کانەوھ بلاودەكرىنە‌وه، پىكخراويىك يان گروپىك يان كەسانىك ئەو ئەركە لەئەستۆدەگرىت.

مىدياى سەرەكىي، يان سەنگىن: بۆ ئەو مىديايانە بەكارهاتۇوھ كە ناسراون و سەرچاوه سەرەكىي ھەوال و زانىاريە‌کانى جەماوەرن.

پىوشۇين: مەبەست ئەو ھۆکارانەيە كە دەگىرينىبەر و جىئەجىدەكرىن بۆ گەيشتن بە دەرئەنجامىنى خوازراو.

ھەرېمى كوردستان - عىراق: قەوارەيدە كى سياسييە له دەستورى كۆمارى عيراقدا دانى پىدانراوه. سەقامگىرې دۆخى رۆژنامەوانىي: پرۆسەيەكە، كۆمەلە پىكارىيکى تىدا دەگىريتەبەر بۆ ئەنجامدانى كارى پىكەوهى لەنیوان دامەزاروھ مىدياپەيە‌کان و جەماوەردا.

دۇوھم: چەمك و پىناسەي چەواشە‌کارىيى مىدياپەي:

كلىئر واردل (Claire Wardle) بەرپەبەرى سەنته‌رى (تاو) بۆ تویزینه‌وه لە رۆژنامەوانىي ئەلىكترونىيى لە زانكۆيى كۆلومبيا، چەمكى «گىزلاۋى زانىاري»ي بەكارهەنداوھ بۆ كۆي ئەو ھەوال و زانىاريە نازاستانەي كە لەپىگاي ئامرازەھەمەجۆرە‌کانى مىدياواھ بلاودەكرىنە‌وه. هەروھە ئەم دىاردەيەي كردووھ بەسىن جۆرى سەرەكىيە‌وه: زانىاريى ھەلە (بى مەبەست)، زانىاريى چەواشە‌کار (مەبەستدار) و زانىاري زيانبه‌خش.(واردل، ۲۰۲۰، ۲۸). ئەوهى لەم تویزینه‌وهىدا جىگەي باسە (زانىاريى چەواشە‌کارىي مەبەستدارە).

بۆ تىنگەيىشىتىكى ورد له چەواشە‌کارىي مىدياپەي، بەپىويسىتى دەزانىين بە رۇنكىردنە‌وهى تىۋىرىي ئەجىنداسازى (Agenda-setting) لە زانستى مىديادا دەستپېيىكەين، كە لەلایەن چەواشە‌کارانە‌وه بەكاردەھىزدرىت. بەپىي پىناسەي ستيڤن پاترسون (Stephen Patroson)، ئەجىنداسازىي: برىتىيە له و پرۆسە مىدياپەيە كە ئامانجيىتى رووداوه‌کانى دەروروبەرمان له جىهانە گلۇبالە‌کەماندا بەشىۋەيەك



دابپژیتەوە کە خزمەت بە ئەجىندىاي لايەنى نىرەر بىكەت. ئاشكرايە دەزگا و دامەزراوە مىدىاپىيە كان كۆنترۆلى ئەو بىروبچۇن و ويئە زەينىيانە دەكەن كە لاى جەماوەر فەراھەم دەبىت، بەمەش كاردانەوهى ئەو جەماوەرە پەنگدانەوهى ئەو پەيامانە دەبىت، نەك ئەوهى كە ھەيە و روویداوه. (حسونە، ٢٠١٥، ٦).

ئەوهى لەم بوارەدا تەواو رونبووەتەوە: ئەجىنداسازىي ئەو پرۆسەيەيە كە ھۆكارە مىدىاپىيە كانى تىدا بەكاردەھېتىرىن بۆ دارشتى ھەوال و زانيارىيە كان، بەثاراستەي خزمەتكۈركى ئەجىندىاي دامەزراوە مىدىاپىيە كە و ئاراستەكۈرنى وەرگر بەرەو بەرژەوهەندىيە كانى خۆي وەك نىرەر.

لېرەوە دەتوانىن بلىيەن چەواشە كاران توانىويانە بۆ ئامانجى نىكەتىق سوود لەم تىۋىرييە وەربىرىن و لە پرۆسەي چەواشە كارىيدا بەكارى بەيىنن. ئەمە بۆ ھەرىمى كوردستانىش راستە، بەھۆي ئەو تامەززەرىيەي جەماوەرى مىدىاپىي كوردى بۆ ھەوال و پۇپاگاندە ھەيانە، ھەروەك دەرئەنجامى ئەو بازىدەخە سىاسىيە ناسەقامىگىرييە كە بەرددوام لە راپردوو و ئىستادا تىيدا ژياون كە واپىكىردوون نىچىرىتى كى زۆر گونجاوبىن بۆ چەواشە كاران و كارىگەریي گەورەي ئەو ھەوال و زانيارىيانەي كە بلاودەكىرىھەو لە ھۆكارە جۆراوجۆرە كانى مىدىادا بەتەواوەتى ئەفرىنەر و نەخشىنەر بىروبچۇنە كانى جەماوەر بىت و ئاراستەيان بىكەت.

چەواشە كارىي مىدىاپىي بە چەندىن جۆر پىناسەكراوه لەوانە «برىتىيە لە بلاوكىردنەوهى ھەوال و زانيارى بە ئەجىنداكراو و شىۋىيىنداو لە ھۆكارە كانى راگەياندەوە لە پىناو بەلارىدابىنى راي گشتى و چەواشەكۈرنى جەماوەر» (د. أىمان، ٢٠١٩، ٣).

ھەروەك (د. وەسىم ونى) بەرپىوه بەرەي سەنتەرى روئىا بۆ توېزىنەوە لە لوپىنان، پىتىوايە «چەواشە كارىي مىدىاپىي كارىكى بەرنامە بۆ دارىزڭراوه لەپىناو دروستكۈرنى يان شىۋاندىنى پايكىشتى، يان ھەر ئامانجىتى كەرەپىگەي شىۋاندى و گۆرىنىي رىرە، يان بە چەندىن شىۋاپىزى تر دەكىرىت، بەمەبەستى يارىيىكەن، كارىگەرەيى دانان لەسەر بىر و بۇچۇن، وروۋەزاندىنى ھەست و سۆزى جەماوەر بۆ درووستكۈرنى گومان لە راستىيە كان و بەراست زانىنى پەيامە چەواشە كراوه كان و تىكەلگۈرنى راست و ناراست». (ونى، ٢٠١٩). كەواتە چەواشە كارىي مىدىاپىي كارىكى بەئەنقةست و ئەجىندادارە بەشىۋەيە كى رىكخراو ئەنجامدەدرىت بۆ ئاراستەكۈرنى جەماوەر و بىرەودان بە بىرۆكەيەك يان بالادەستكۈرنى بۇچۇنىيەك يان پىچەوانەكەي بۆ نەرىيىكەن بىرۆكە يان بۇچۇنىيەك. ئەمەش بەمەبەستى گۆرىنىي ئاراستە جەماوەر بىيەكان يان جوانكىردن- ناشرينكىردن، ياخود بۆ يارىيىكەن بە ھەستى جەماوەر، يان دروستكۈرنى گومان لە راستىي بابەت و رووداوه كان. (Cherilyn and Julie, ٢٠١٨، ١٤).

بۆ پىناسەكۈرنى دىياردەي چەواشە كارىي لە ژىنگەي مىدىاپىي ھەرىمى كوردستان، دەتوانىن بلىيەن «چەواشە كارىي مىدىاپىي برىتىيە لە بلاوكىردنەوە و خستەپۇوى بەشىكى بچووکى راستىي رووداوه كان لەپال بەشىكى گەورەي زانيارىي دروستكراوى ناراستى ئەجىندادار، گۆرانكارىي لە خستەپۇوى زانياپىيە كان تا بە شىۋاپىزىك شىكىردنەوهى بۆ بىرىت كە دووربىت لە راستىي بابەت و رووداوه كان، يان شاردەوهى تەواوى زانيارىيە كان و تىكەلگۈرنى بە بابەتى لاوەكىي، يان جيانەكۈرنەوهى بۇچۇن و شىكىردنەوهى كەسييەكان لە واقىعى رووداوه كان، يان وروۋەزاندىن و باسکەرنى كۆمەلە بابەتىكى ناسەرەكىي



و دروستکراو بۆ په رتکردن و دورخستنه‌وهی جه‌ماوه له روداوه سه‌ره کیه کان و بلاوکردن‌وهی زورترین بابهت و هه‌والی بیس‌وود به شیوه‌یه ک جه‌ماوه ر نغرة بکریت له پاشماوهی بینکه‌لک له زانیاریی و چه‌ندین شیوازی تر. ئەمەش بە مەبەستی بە لارپیدابردن و چه‌واشە‌کردنی رایگشتی و راکیشانیان بە ئاراسته‌ی ئەجیندا دیاریکراوه کانیان، بە شیوازی نزیک‌کردن‌وهی و تەربیکردنیان لە گەل ئامانجە کانیان و سه‌پاندی شیکردن‌وهی کانی لایه‌نى ئاراسته‌کەر بۆ بارودو خەکان. بەم پیشەش واله و هرگر بکات بەو شیوازه برواننە پرووداوه کان کە لایه‌نى ئاراسته‌کەر بۇیانی هەلبژراوه، هەروهک بە هەوی تیکه‌لکردنی بە شیکی کەم لە زانیاریی درووست و بە شیکی زور لە زانیاری درووستکراوی هەلبەستراو، و هرگر چه‌واشە‌ده کات و توانا شیکارییه کانی په رتدە کات، وىنەیە کی بروایپیکەری لادرووست ده کات بۆ هه‌وال و زانیارییه چه‌واشە‌کارییه کان.

سییەم: شیوازه کانی چه‌واشە‌کاریی میدیاپی و تەکنیکه بە کارهاتووه کانی لە هەریمی کوردستان:

یەکەم / شیوازی گالتەجاریی: ئەم شیوازه لە بلاوکردن‌وهی هه‌وال و زانیاریی (نووسراو، وىنە، فیدیو، يان دەنگ) بە شیوازی گالتەجاریی و بە کارهینانی چوارچی‌وهی نوکتە بازیس، دیارترين شیوازی چه‌واشە‌کاریین (حسین، ٢٠٢٠، ٤٣). بە پیشی کەمبوبونه‌وهی جه‌ماوه ری ئامرازه کلاسیکییه کانی میدیا، لە ئیستادا ئەم شیوازه زیاتر لە سۆشیال میدیا دا بە کاردەھیتیریت ولە هەندیک لە دەزگا میدیاپی سه‌ره کیه کانی هەریمی کوردستاندا رەنگیداوه تەوه. بە کارهینانی گوزاره‌ی گالتەئامیز و پیپاواردن، چه‌ندین زانیاریی ناراست و هه‌والی هەلبەستراو و بىن بە ما بلاوده کریتەوه و دەنگانه‌وهی زوری دەپیت، جه‌ماوه ری کورد تامەز زرۆی ئەم جۆره گالتەجارییەن، ئەمەش واپردووه چه‌واشە‌کاران لە هەریمی کورستاندا کاری بە ردەوامی لە سەر بکەن و زور لە کیشە راسته قینە کانی کۆمەلگە بکەن بە کەرەستەی گالتەجاریی و بەها راسته قینە کە ناهیلێن.

دەووهم / ناویشانی دوور لە ناوه‌رۆک: ناویشانیکی سه‌رنج‌پاکیش يان زانیارییه کی زەق، ياخود بە کارهینانی (وىنە و فیدیو و دەنگ)، بە لام پاش خویندنه و بىنینى ناوه‌رۆک کەمی دەردەکوپیت کە ناوه‌رۆک پەیوه‌ندیس نییە بە ناویشانه کەوه، ياخود ئەوهی لە ناویشانه کەدا هاتووه بەو شیوه‌یه نییە کە لە ناوه‌رۆک کەیدا هەیە، وىنە و فیدیوکانیش دیسان رەنگانه‌وهی ناویشانه کان نین. ئەمە جگە لەوهی کە ژىرنووس و نوسینی سه‌ر فیدیو و وىنە کان بە چەندین ریگای جیاواز دەستکاریي دەکرین، ياخود وەرگیپانی ناراست و مەبەستداریان بۆ دەکریت لە زمانه کانی دیکەوه، بە لە بەرچاوگرتى ئەو لیشاوه خېراو بە رفراوانه‌یه زانیارییه کان لە سەردەمی میدیای نویدا، و هرگر حەوسمەلە و کاتی نییە بۆ خویندنه و قوولبۇونه و وردیبىنیکردنی تیکست و فیدیو دریژە کان، بۆیە زیاتر سەرنجیان لە سەر سەردەپیکە کانه، ئەمەش زەمینه‌یه کی لە باری پەخساند و بۆ چه‌واشە‌کاران نیئو میدیا کوردیی کە مالپەرە ئەلیکترونییه کان و پەیچو ئەکانتە کان پەنا بۆ ئەم تەکنیکە چه‌واشە‌کاریی ببەن.(٢٠٢٢، Eavi).

سییەم / بە کارهینانی ناویانگ: لەم شیوازهدا چه‌واشە‌کاران پەنا دەبەنە بەر ناویانگى کەسە دیارە کانی بوارە جۆراوجۆرە کان لە دامەزراوه سیاسیی و هونەریی و ئابووریی و کۆمەلایە تییە کان و... تاد. (نامق، ٢٠١٨، ١٠٠). فەزای کراوه‌ی سۆشیال میدیا هاندەر و هۆکاری هەر سه‌ره کیی تەشەنە و بە کارهینانی ئەم تەکنیکەیە. چه‌واشە‌کاران ناویانگى کەسا یەتییە کان بە کاردەھینن بۆ دروستکردنی پەیچو و هەزماری ساختە بە ناویانه و، بە هەوی بۆشایی یاسایی لە هەریمی کوردستان، نە توانراوه ئەم شیوازه ش کۆنترۆل بکریت، هەندیک کات کە سەر کان ئەو چه‌واشە‌کارییانه



بە درۆ دەخەنە وە، بە لام ئە وەندەی ھە وال و زانیارییە چەواشە کارە کە بە خیرایی لەناو جە ماوەردا بڵاودە بیتە وە تە وەندە پەتکردنە وە راستکردنە کە بڵاوناپیتە وە.

چوارەم / لە چوارچیوەنانى ھەلە: چەواشە کاران ھە وال و زانیارییە کان دەخەنە چوارچیوەیە کە وە کە دواجار بۆ چوونى جە ماوەر لە سەر راستی پوودا وە کان بە پیشى ئە و چوارچیوەیە ئەوان بۆیان کیشاوە، ئاراستە دەکریت. لیرەدا ئەوان ئە و زانیارییە لە نیوان کۆمەلیک بۆ چوون و شیکردنە وە لینکدانە وە دەخەنە پوو کە ئاراستە ھە وال و زانیارییە کە دە گۆرتەت، يان دە توانین بائین رەنگە سروشتیيە کە ئە و ھە وال و زانیارییە کالدە بیتە وە دە گۆرتەت بۇ پەنگى ئە و چوارچیوەیە بۆی دروستکراوە لە لایەن چەواشە کارانە وە. (بومعیزە، ۲۰۲۲، ۱۳).

پینچەم / ياریکردن بە وینە و قیدیو و دەنگ: ئەمە لە ھەموو شیوازە کاندا بە کارده هەنریت، لە سايەی تەکنە لۆژیاى نویدا کارېكى ئاسانە و چەواشە کاران سوودیان لەم شیوازە بىنیسو بە وە بتوانن وینە و قیدیو و دەنگى دەستکاریکراو بە کاربەپین و جە ماوەری پىن چەواشە بکەن.

شەشەم / نە بوبوی درووستکراو: لەم شیوازەدا ھیچ زانیاری و ھە والىكى پشتراستکراوە نىيە، چەواشە کاران ھە لە دەستن بە دروستکردنى ئە و جۆرە ھە وال و زانیاریانە بە وەرگرتنى ئامارىكى بىن سەرچاوه يان خستە رەروو رايە کى گشتىي وەھمیي يان دارشتنە وە قسە و قسە لۆكى ناو جە ماوەر. ئەم شیوازە لەناو کۆمەلگا كانى جىهان زۆر سەرنجراکىش نىيەن بەھۆي هوشىاريي جە ماوەرە وە، بە لام بە پىچەوانە وە لە ھە رىمىي کوردستان چەواشە کاران زۆرتىين سوودیان لى بىنیو.

حەوتەم / راستىيە شیویندرەوە کان: زۆربوونى ھۆکارە کانى راگە ياندىن وايکردووە کە چەواشە کاران نە توانن بە تەواوەتى فاكە کان ئەگەر (نوسراء، يان وینە، يان فيديو، يان دەنگ) بىت باسنه کەن، خۆ ئەگەر لە بەرژە وەندىشيان نە بىت بۇ ئەم ئەگەرە شیوازى شیواندى ھە وال و زانیارىيە کان دە گەنە بەر بە وە بەشىكى كەم لە راستىيە کان لە پاڭ بەشىكى زۆر لە زانیارىي ناپاست و لىكدا نە وە باسکردى يەك گۆشە نىيگا يى دە توانن جە ماوەر چەواشە بکەن. (ابو عرقوب، ۲۰۱۹، ۲۱).

ھەشتم / چەواشە کارىي تۆخ و کاڭ: ھەندى رووداو فەلايەنە، چەواشە کاران ئە و ھە وال و زانیارىيانە ئەم سروشته يان ھە يە، ئە وە تەرىيە لە گەل ئە جىندا كەيان زۆر بە درورودرېئى باسىدە کەن و تېشكى [ھەنە سەر]. ئە و زانیارىيانەش كە لە بەرژە وەندىشيان نىيە، بەشىوەيە كى كورت و شاراوه و کاڭ باسىدە کەن.

نۆيەم / بپىنە وە نەشته رەگەري: لەم شیوازەدا چەواشە کاران بەشىك يان كەمتر يان زياتر لە بەشىك لە ھە وال و زانیارىيە كە لادە بەن و بابەتى تر دەخەنە شوئى كە بىتىيەن لە زانیارىي ناپىويست و بېيەها بەمەش وەرگر تەواوى زانیارىيە کانى پىنالاگات تا وینە تەواوە كە لادروست بىت و بە لارىدا دە بىریت. (بىتىر، ۴، ۲۰۰۴).

دەيەم / چەواشە کارىي زانیارى تاكلایەنە: ئەم جۆرهەيان بازارى گەرمە لە لاي چەواشە کاران لە ھە رىمىي کوردستان، كە تەنها بۆ چوون و دىدى لايەنە كە بەشىك لە ئە جىندا كەيان دە گوازە وە بۇ جە ماوەر، لايەنە كانىتى فەراموش دەكەن. زۆربەي كات بۆ چوونى كەسىي و قسە لۆكى بىنەما كۆدە كەنە وە راوبۆ چوونى ئە و لايەنەشى لە بارە و دە گوازە وە كە خزمەت بە ئاراستەي كارى ئەوان دە كات و جە ماوەر دووبارە توشى ئە و حاڵەتە دە بىت، وینە يە كى ناتەواوى لە بەر دەست دە بىت.

يازدەيەم / مىشى بە (گا) بۇو: ئەم شیوازە لە چەندبارە كەنە وە ھە وال و زانیارىيە وە دوورستە كەریت، لايەنلى چەواشە کار، روودا و بابەتى زۆر سادە و ناكارىگەر و بچووكى ناو کۆمەلگا گەورە دەكەنە وە تا ئە و پادەيە



رایگشتی پى ده جولینن. ئەمەش بە چەندباره کردنەوهی بەردەوام و بەستنەوهی بە لایەنى ترى ژیانى جەماوهەرە تا وايلدېت رايگشتى پى دروستدەبىت. (تريبيت، الخطيب، ٢٠١٨، ١٣٦).

دوازدهم/ بىبهەاکردن: ئەم حالتە پىچەوانەی حالتى مىشى بە (گا) بۇوه، واتا بابهەتىكى گزگ و کارىگەر بە رىگاى فەراموشىكىرىن و كەمباسىكىرىن وەھاى لىدەكەن لەلائى جەماوهەر بىبهەدا دەكىرىت و ئەمەش بە نيشاندانى بىتوانايى جەماوهەر لە گۆرين يان هەلۋىست وەرگرتى لەسەر ئە و بابهەتە تاوهە كەشىكى واهە دەخولقىن جەماوهەر پىسى وابىت ئە و هىچ دەسەلات و توانايدە كى نىيە بۇ هەلۋىست وەرگرتىن.

نمۇونەي سەرەكى چەواشەكارىي لە دوو كەنالى ناودارى راگەياندى كوردىيەوه:

لە مىدياكانى ھەریمى كوردستان نۇونەي بىشومارى ھەوال و زانىارى چەواشەكارى ئەجيىددادار بۇونى ھەيە، لە ئىستادا ئەم دىاردەيە بەجۇرىك بەربلاوه تەنها پەيچ و ھەزمارە فەيك و گوماناويىھە كانى سۆشىيال مىديا ھۆكاري دروستبوونى ئەم گىۋاوهەن، بويە لىرەدا تەنها دامەزراوهى (NRT)^۱ و (پووداۋ)^۲ مان وەك دوو دامەزراوهى بروايپىكراو بە نۇونە وەرگرتۇو.

يەكم/ روومالى كەنالى تەلەفزيونى NRT و مالپەر و پەرەكانى لە سۆشىيال مىديا بۇ كەيىسى نەخۆشخانەي ھيوا: كارىگەرتىن و شاراوهەترين جۆرى چەواشەكارىي، بلاوكىرىنەوهى بەشىكى كەم لە راستىي رووداوهە كانە لەنئىو چوارچىوهى ئەجيىدىاي سىاسىيەدا. لە كەيىسى «داخستنى نەخۆشخانەي ھيوا» كە لە كەنالى NRT و پاشكۆكانى بە تەواوهتىي ئەم شىوازە چەواشەكارىي بە كارهاتووه. سەرەتاي ئەم رووداوه دەكەويتىه ۲۰۲۱۶۱۱۵ كاتىك كىشەيە پېنەدانى مووچە لە نەخۆشخانەكەدا دروستدەبىت و مووچەي فەرمابەران و كارمەندانى بەشى راۋىزكارىي نەخۆشخانەكە كە حۆكمەت بۇيى بېرىنەتەوه، چەند مانگىك دواوه كەويت. ئەمەش وادەكت كارمەندانى نەخۆشخانەكە بېرىارى مانگتن بىدەن، ئەمە كېشە راستەقىنەكەيە^۳. كەواتە هىچ بېپارىك يان نوسراوىك يان لىدوانىكى فەرمىي لەئارادا نىيە بەناوى داخستنى نەخۆشخانەكەوه. ئەمە كرۆكى چەواشەكارىيەكەيە.

رووداوى لمجۆرە بۇ لایەنە سىاسىيەكانى ھەریمى كوردستان كە تىيدا بوارى مىديا بە ياساى توڭمە رىكىنە خراوه، بابهەتىكى زۆر گۈنجاوه بۇ جولاندى لایەنى سۆزدارىي جەماوهەر و بەكارھەتىنى لە خزمەتى ئامانجى سىاسىيەدا. ئەم نەخۆشخانەيە تايىەتە بە نەخۆشىي ژىپەنچە و خەلکى زۆر ھاوسۆزىن بۇي. لەم سۆنگەيەوه كەنالى تەلەفزيونى (NRT) و پاشكۆكانى كە سەرۆكى جولانەوهى كى سىاسىي لە ھەریمى كوردستان خاوهندارىي دەكت، جىاواز لە واقىعى رووداوه كە بە ھەوال و ژانزەكانى، بە بەرنامەتەلەفزيونىي و بلاوكراوهى سۆشىيال مىدياوه روومالى ئەم بابهەتە كراوه و لە شىكارى ناوهرۇك بۇ پەيامەكانىان ئەجيىدىاي حزىتكى سىاسىي بەرسەريدا زالە، بەوهى سەرچاوهى زانىارىيەكانىان قسەي تاكىك و ھەندى پروپاگەندە و بەشىكى كەم لە راستىي رووداوه كەيە كە بابهەتى مانگتنە كەيە و پاشان ئە و چوارچىتەيە كە لە لایەنى نىزەرەوه بۇ رووداوه كە دارىزراوه. بۇ نۇونە: لە ماوهەتەنها (۳) رۆزدە تەنها زياتر لە (۴) ھەوالى لە پەرەكانى سۆشىيال مىدياى كەنالە كە لەسەر رووداوه كە بلاوكدووه تەوه جگە لە روومالى راستەوخۇ و بەرنامەتەلەفزيونىي و كەمپەين و دروستىرىنى فەرمىي تايىەت بە رووداوه كە لە سۆشىيال مىديا. **ئەم شىوازە لە روومالىكىرىن ئاراستەي رووداوه كە گۆپىي لە گرفتى دواكهوتى مۇوچەوه بۇ رووداوى داخستنى**

۱

* كەنالىكى ھەوالى سىاسى كوردىيە لە ساڭى ۲۰۱۰ دامەزراوه . <https://nrttv.com/About>

* دامەزراوه يەكى مىدياپى كوردىيە لە ساڭى ۲۰۰۸ دەستى بە كاركىرىن كەدوووه . <https://www.rudaw.net/sorani/about>

* چاپىتكەوتن لە گەل احمد محمد پەرسىار لە بەشى (outpatient female) لە نەخۆشخانەي ھيوا و رىكەخەر نارەزايەتىه كە.



نەخۆشخانەکە. ئەو داھستنە لە نەبۇوه و ھەھىئىتە بۇون بە شىۋازى چەواشەكارىي نەبۇوي دروستكراو، پاشان بەبەكارھىتىنى شىۋازى لەچوارچىتوھنامى ھەلە، ھەرودەھا بە شىۋازى كەمىك لە راستىي و زۆرىك لە ناپاسەت و وروزاندىنى لايەنى سۆزدارىي جەماوەر بە چاپىتەكەوتەن لەگەل كەيسەكانى نەخۆشىي ژىرىپەنجە و تىكەلەكىدىنى پياوانى ئايىنىي و بەشىك لە كاراكتەرە ھونەرىي و ناسراوهەكانى كوردستان، ئەم بابەتە روومالىدەكەت و ئەو پەيامە لەنیو جەماوەر بلاودەپەتەو كە نەخۆشخانە ھىوا دادەخىرت. كەواتە بەم شىۋازانە لە چەواشەكارىي، گرفتى دواكەوتى مۇوچە دەگۈرىت بۆ داھستنە نەخۆشخانە كە. پاش بەدواجاچومنان بۆ پۇوداوهەكە، دەركەوت كە هىچ نوسراو و لېداوەن و فەرمانىتىكى حکومىيى و فەرمىيى نىيە باسى داھستن بکات، يان ھەر بابەتىك لەو زانىارىيانەي NRT و پاشكۆكەن بلاويانكىدووهتەو.

دووھەم / روومالى كەيسى دەستىگىركراؤانى بادينان لە دامەزراوهە رووداو: (ئەم كەيسە لە نىيو شەقام و سۆشىال مىديا و ژمارەيەكى زۆر لە مىدياكان بەم ناوينىشانە باسکراوه، بۆيە ئىمە بەپىسى دەنگدانەوە مىدياپەتكە ناوهە كەيمان وەرگەتوھ).

لە ناوهە راستى مانگى اى سالى ٢٠٢١ راگە ياندەن سەرەكىيەكان لە ھەریمە كەيسى كەيسى دەستىگىركراؤانى بادينان دەكەن. رووداوهەكە بە دوو شىۋاز بلاوبووهتەو، لايەنیكىيان حکومەتى ھەریمە كوردستانە بەفەرمىيى تۆمەتى سىخورپىي و پىلانگىرپىي داوهتە پاڭ كۆمەلېك كەس لە دەقەرى بادينان⁴* دەلىت، پاش دەستىگىركرەن داون بە دادگا. لە رامبەر ئەمەدا زۆرىك لە مىديا و رىكخراو و چالاكوانى مەدەنلىيى وايان بلاوكىدەوە كە دۆسپەيە كە پەيوەندىي بە ئازادىي رادەپېرىنەوە ھەيە و دەستىگىركرەن دەنگدانەوە كەنەنەن پىددەدرىت و كەنەنەن بۆ ماوهە دوو ھەفتە ئەم كەيسە بابەتى سەرەكىي شەقام و مىدياپەتكەنەنەن ھەنەنەن كەنەنەن ھەنەنەن كەنەنەن و كۆنسولخانە ژمارەيەك ولاتى بىانىي بۇون لە ھەولىرى پايتەختى ھەریمە كوردستان و چەندىن بەياننامەي ناوخۇيى و كۆنسولخانە كان لە بارەيەوە بلاوكراونەتەوە و رايگشتىي لەسەر درووستبۇوە.

دامەزراوهەيەكى ناودارى كوردىيى وەك (رووداو)، لەو ماوهەيەدا تەنها وەك ھەوالىكى ئاسايىي مامەلەي لەگەل ئەم كەيسەدا كەرددەوە و فۆكەسى زياتر بۆ زانىارىيە حکومىيەكە بۇون لەسەر كەيسە كە. ئەمە لە كاتىكادايە بەپىسى شىۋازى كاركەندى دامەزراوهەكە بۆ ئەو بابەتائى سروشى كەيسىيان ھەيە، بايەخى گەورەيان پىددەدرىت و كەبىسى زۆر بچۈكتە لە بابەتى دەستىگىركراؤانى بادينان روومالى تايەتىان بۆدەكىرىت. ھەرودەھا كەنالى تەلە فەريۇنىي رووداولەپىي كۆمەلېك بەرنامەي رۆژانەي وەك (بەپېرسىيار) و (پۇوداوى ئەمەرە) و تاۋوتۇيى جۆرەھا دۆسپەيە لەم چەشىنانە دەكەت. بەپىسى شىكىدەنەوەمان بۆ باسکەدنى كەيسە كان لە دامەزراوهە رووداو، دەركەوتتۇوە كە كەپىسى زۆر بچۈكى وەك كىشەي كۆمەلایەتىي، نەخۆشىي، كىشەي كەسىي، روومالى چۈپپەي بۆ كراوه و بەرنامەي بۆ تەرخانىكراوه، بەلام كەيسى دەستىگىركراؤانى بادينان لە هيچكام لەو بەرنامەنە باس نەكراوه.

لە مىديا دادەم جۆرە مامەلە كەردنە دەچىتە چوارچىپەنە چەواشەكارىي بىيەھا كەردنەوە، چونكە دۆسپەيە كى لە وجۇرە كە رايگشتىي لە ناوخۇ و دەرەوەي ھەریمە كوردستانى لەسەر درووستبۇوە، تەنها بە ھەوالىك باسکراوه. ھەرودە شىۋازى چەواشەكارىي تۆخ و كالى تىدا بە كارھاتۇوە كە زياتر لە ھەوالە كانىاندا زانىارىيە حکومىيەكان باسکراون. ئەم شىۋازانە ئەوە رۇوندەكەنەوە كە دامەزراوهە رووداو بە شىۋازى چەواشەكارانە مامەلەي لەگەل ئەم كەيسەدا كەرددە.

چوارەم: رىوشويىنە ستراتىزىيەكانى رووبەر رووبونەوەي چەواشەكارىي مىدياپەتكەنەنەن ھەریمە كوردستان-عيراق:

لە ھەرنىمى كوردستان-عيراق دىاردەتى چەواشەكارىي لە تەشەنەدaiyە و ھۆكارە كان زۆر و تەواوکەرى يەكترن، بەلام

* دەقەرى بادينان ناوى ناوخۇيە كى جوگرافى باشوري كوردستانە (كوردستانى عيراق).



سەرەکیتەنیان دۆخى سیاسىي و لیکەوتەكانیەقى. بە دیدى ئىمە، لەبەرژەوەندىسى وەرگر و ژینگەي کارى مىدىيابىدایە كە بەپىسى پلان و ستراتىئى ورد، رىگرىلى لە تەشەنەي زياترى ئەم دىاردەيە بىرىت. لەپاش هەلسەنگاندى دىاردەكە و لەبەر رۆشنىي ئاشكراپونى دىوي شاراوهى چەواشەكارىيەكان لە روومالكىرىنى دوو كەيىسى مشتهى توپىزىنەوهەكە لە كەنالە كوردىيەكاندا، مىكانىزمەكانى بەرەنگاربۇونەوهى دىاردەكە دەخەينەرۇو:

- ١/ رىوشۇنى ياسايى.
- ٢/ رىوشۇنى كارگىزى.
- ٣/ رىوشۇنى مىدىيابى.

١/ رىوشۇنى ياسايى بۆ روبوبەرەنگاربۇونەوهى چەواشەكارىي مىدىيابى:

ھەریمەي كوردستان خاوهەن ياسايى رۆژنامەگەرييە، بەپىسى بىرگەي (١)ى ماددهى (١٠)ى ياسايى سەرۆكايەتىن ھەریمەي كوردستان- عىراق، ژمارە (١) سالى ٢٠٠٥ ئى ھەمواركراو، پالپشت بە ياساكارىي ئەنجومەنلى نىشتمانىي كوردستان- عىراق لە خولى دووهەمى دانىشتى ژمارە (٤)ى رىكەوقى ٢٠٠٨/٩/٢٢ بېرىاردراوه بە دەركىرىنى ياسايى ژمارە (٣٥)ى سالى ٢٠٠٧ كە بە (ياسايى رۆژنامەگەريي كوردستان) ناسراوه . (ياسايى رۆژنامەگەريي لە كوردستان، ٢٠٠٩).

گرفتى سەرەكىي مىدىاكار و دەزگا و دامەزراوه مىدىيابى كەن و لايەنە حکومەتىش لەوەدایە ئەم ياسايى وەلامدەرەوە و چارەسەرەيى يەكلاكەرەوە نىيە بۆ دىاردە و كىشەكان ئەم سەرەدەمە بواوه كە. ھەربىيە ئەم ياسايى بۆ دۆخى ئىستا پىويسىتى بە ھەمواركەرەنەوهەيە، بەجۆرىك كە ھاوتەرېب بىت لەگەل زەمینە و زەمانى ئىستاى كارى رۆژنامەوانىيدا. ھەروھەا بەجۆرىك بىت كە بگونجيit لەگەل فەزاي ئىستاى كارى مىدىيابىدا، چونكە لە چەندىن رۇوەھە مىدىيا و كارى مىدىيابى و ئامرازەكانى مىدىيا و ئاراستەكردنىان گۆرانكاريى گەورەيان بەخۇوە بىنېيەو. پاساوىكى دىكە ئەوهەي كە سەربارى كەمۈكتىيەكان، ھېشتا وەك بىوپىسىت كار بەم ياسايى سەرئىشەيەك گەورەي نىيە بۆ رىكخىستى كارى مىدىيابى ئەلىكتۇنىي و سۆشىيال مىدىا. ئەوەش وەك بۇشايىكى ياسايى سەرئىشەيەك بۆ تىكىرای لايەنەكان پەيوەندىيدار دروستكەرددوو بە دادوھر و دادگاكانىشەوە. ئەگەر ناچارى بىت يان بەمەبەست، لەم بۇشايىكە ياسايىدا، دادگاكانى ھەریمەي كوردستان بۆ يەكلايىكەردنەوهى دۆسىيەكان پاشت دەست بە (ياسايى خراب بەكارھىتىنى ئامىرەكانى پەيوەندىيەكى). بۆ نۇونە ياسايى ژمارە (٦) سالى ٢٠٠٨ كە پاشتبەست بە حوكىمى بىرگەي (١)ى ماددهى (٥٦) لە ياسايى ژمارە (١) سالى ١٩٩٢ ھەمواركراو، ئەنجومەنلى نىشتمانى كوردستان- عىراق لە دانىشتى ژمارە (١٨) رۆزى ٢٠٠٨/٥/١٩ بېرىاردراوه بە دەرچوواندى ياسايى ژمارە (٦) سالى ٢٠٠٨ سەبارەت بە قەدەغە كەردنە، ئەم ياسايى هىچ پەيوەندىيەكى بە كارى مىدىيابى وە نىيە، ھىنەدەي ياسايى كە بۆ رىكخىستەوهە لايەنى كۆمەلائىتىيە. (ياسايى قەدەغە كەردنى خراب بەكارھىتىنى ئامىرەكانى پەيوەندىيەكى، ٢٠٠٨).

كاراكرەن و ھەمواركەرنى مىكانىزمى ياسايى، گارىگەرييەكى گەورەي دەبىت لە روبوبەرەنگاربۇونەوهى چەواشەكاران و ئەجىندا كانىيان. ياسا، مىكانىزمى سەرەكىي چارەسەرەرکەرنى دۆزەيە، ئەگەر وەلامدەرەوە دۆخەكە بىت و جىيەجىيەكى بەرچاو ھەيە لەسەر پىويسىتى دەرچوواندى ياسايىكى لەو چەشىنە كە سنورىك بۆ ئەو پىشىلەكارىيە مىدىيابىانە دابىت كە خودى مىدىاكاران و كەنالەكانى مىدىيا و خاوهەكانىان دەيکەن. ئەرکى پەرلەمانى كوردستانە كار بۆ دەركەرنى ياسايىكى مۆدىرن بکات لەپىناو رىكخىستەوهى كارى مىدىيابى و لەنیوپىشياندا تەجريمكەردنى چەواشەكارىي مىدىيابى لەزىر ھەر ناو و پاساوىكدا بىت. ھەلبەتە ئەوەش بە راۋىز و كەلکوھەرگەتن



له که سان په یوهندیدار له سەندیکای رۆژنامەنوسانی کوردستان و ریکخراوه مەدھنییە کانی داکۆکیکار له ماف رۆژنامەنوسان و یاساناسان، هەروهەا رۆژنامەنوسانی بەئەزمۇون و بىلایەن. بىگومان دەبیت له دەرچواندنی هەر یاسایەکی له و چەشتهدا، رەچاوی ئازادی کاری رۆژنامەوانیی بکریت، بەجۆریک کە نابیت له ئۆز ناوی یاسایەک بۆ ریکخستنەوهی کاری میدیایی و بنه بېکردنی دیاردەیە، ئازادییە رۆژنامەوانییە کان کۆتوبەند بکرین. راستە میکانیزمى یاسایی یەکیکە له رېگاکانی بەرگتن له چەواشە کاری میدیایی، بەلام ئەگەر جۆر و چۆنیەقى سزاکانی بچنە خانەی زەوتكىرىنى ئازادییە کانەوه، سەركوتکارىي بەرهە مەھەنن.

۲/ ریوشونى کارگیرپى بۆ رووبەررۇوبونەوهى چەواشە کارىي میدیایي:

له ریوشونى کارگیرپىدا حکومەتى هەریمە کوردستان وەك کايىھى گارگيرپى دەسەلاتدار له پېگاى وەزارەتى رۆشنېرىيەوه دەتوانىت رۆلى خۇى بىنیت له رووبەررۇوبونەوهى چەواشە کارىي میدیایي و ئەو بەرسىيارىتىيە ھەلبگىریت بە دەرکەندى رىئمايى و جىئەجىتىرىنى. ئەوي لىرەدا جىسى سەرنجە، لەم پیوشونىدا پیویستە جياوازى بکریت له بەرە سەككىرىنەوهى ئازادىي کارى میدیایي و دیاردە چەواشە کارىي. بەو ماناھى کە ئەو رىئمايانە بەجۆریک بىت ئامانجى سنوردارىرىن و رىگىرکەن بىت له چەواشە کارىي میدیایي، نەك بە ئاراستە بەرە سەككىرىنەوهى ئازادىي پۆژنامەگەرىي. بەم ھەنگاوهش بوار بدرىت بە ميدىيا و ميدىيا کارى راستە قىنە بە ئەرك و کارى خۆيان ھەستن له گەيشتن بە زانيارىيە کان، مافى پىدانى زانيارىيان بۆ فەراهەمبکریت. بەمەش ئەو ژىنگە لەبارە ئىستا له هەریمە کوردستان بۆ چەواشە کاران دروستبووه و بەردەۋام له گەشەدایە، سنوردار دەبىت. لەو روانگەيەوه، دەبىت پىئمايىيە کان زياتر بۆ پاراستنى كلتورە بەرەتىيە کانى كۆمەلگا بىت له چەواشە کارىي زەق و دىبارە کان ناجۆرە کان. ئەمەش خۇى دەبىنەتەو له پاراستنى فەريي ئايىنى و نەتەوهىي نەزەدىي و ئائىزا جياوازە کانى ھەر ھۆکارىتى میدیایي بۆ ھەلۋەشاندە وهى ئەو پەيمانە كۆمەلایەتىيانە لەتىوان نەتەوه و ئائىزا جياوازە کانى ھەریمە کوردستاندا ھەيە. پاشان رووبەررۇوبونەوهى ناوجەگەرىتىي و دیارىرکەندى ھىلى سوور له زۆربەي بوارە جۇراوجۆرە کان، پاراستنى مافە گشتىيە کان و بەرژەوەندىيە بالاکان. ئەمەش لە نەبۇنى دەستتۈر و ياساي تايەقەند لە ھەریمە کوردستاندا، ھەبۈويەكى پیویستە و بۆ دۆخىكى كاتىي ئەگەرنا ئەم باھەتانە دەبىت له دەستتۈر و ياساكانى پەرلەماندا جىڭىرىتى و رەنگىداتەوه.

له رېكەوتى ۲۰۱۸/۱۲/۵ كۆميسىيونى يەكىتىي ئەورۇپا له سەھر ئاستى دەولەتلىقى ئەندام، دەستىكەد بە گرتەبەرى كۆمەلېتىك پیوشونى بۆ رووبەررۇوبونەوهى زانيارىي چەواشە کارانە و دەستتىشانكەن ئەو ھەرەشانە چەواشە کاران دروستىدە كەن لەسەر بەرژەوەندىيە کانى يەكىتىيە كە و باشتىرىن و خىراكەندى پیوشونىه کانى رووبەررۇوبونەوهى زانيارىي

چەواشە کار، ئەمەش بە بلاؤكەندە وهى پالانى رووبەررۇوبونەوهى زانيارىي چەواشە کارانە (E.U.e.a) ۲۰۲۲.

ھەروھە (ئەستۇنيا)* لە سالى ۲۰۱۰ لە ستاوه بە زىادەرەنە وانەي ناسەرە كىي له پېگاى وەزارەتى پەرەرەدھە بۆ سىستەمى خويىدىن بە ناوی (رۆشنېرىي میدیایي) بۆ ھاواكارىرکەندى ھاولاتىانى ولاتە كەي لە ناسىين و ئاشكارەند زانيارىيە چەواشە کارىيە کان، ئەمەش بەمەبەستى پاراستنى ولاتە كەيان لە دىاردە چەواشە کارىي (ايىمى، ۲۰۲۲). كەواتە بە سوودوھەرگەن لەم ئەزمۇنانە، حکومەتى ھەریمە کوردستان دەتوانىت له پېگاى ھەردوو وەزارەتى پەرەرەدھە و خويىدىنى بالاوه گەنگىي بە پەرەرەدھە میدیایي بىدات و ئاستى رۆشنېرىي میدیایي لەناو كۆمەلگادا

بەرەزكەنەوه.

* ئەستۇنيا ولاتىكى ئەورپىيە بە ولاتانى ناوجەي سەر دەرىياب بەلتىك ناسراوه



٣/ ریوشونی میدیا بۆ رووبه‌رووبونه‌وهی چهواشە کاری میدیا:

گرنگی پیوشونی میدیا بۆ رووبه‌رووبونه‌وهی چهواشە کاری و کاریگەری لە سەر دۆخى کاری میدیا لە ئیستای هەریمی کوردستان-عیراقدا، پیویستنی کە نوکەییە بۆ سنووردارکردن ئەو دیارەد بەربلاوە. بە گرتە به ریوشونی میدیا، ئەو چارە سەرە بەردەستە خەین کە چۆن نامراز و پیرهوی میدیا دیاریبیکەین بۆ رووبه‌رووبونه‌وهی چهواشە کاران و وشیارکردنەوەی جەماوەر لە چهواشە کاران. بۆ ئەم مەبەستە دەتوانین ئەم ھەنگاوه کرداریا بکەینە ئەفریندر اویکی میدیا بۆ رووبه‌رووبونه‌وهی چهواشە کاری.

أ/ دروستکردنی میدیا دەزه- چهواشە کاری:

ھەلبژاردنە کانی ئەمریکا ھۆشدارییە کى جددیس بسو سەبارەت بە کاریگەری زانیاریی ناپاست. لەو زیاتر، ئەم مەترسیانە تەنها لە ئەمریکا نەبوون، بەلکو دەنگدان لە سەر دەرچوونى بەریتانیا لە یەکیتیی ئەورپا ناسراو بە Brexit لە سالی ٢٠١٦، پاشان بڵاوبونەوەی پەتايى كۆرۆنە، ھەموو ئەمانە ھاندەرن بۆ ئەوەی بايە خىتکى گەورە بدریت بە دلىابونون لە پاستىي ھەوالە کان و ئاشكراکردنى ساختە کارىي و فيل، ئەمەش يارمەتىدەر دەبىت كە كۆمەلگە کان لە چهواشە کاران ئاگادار بکرىيەوە . (الدىلىمى، ٢٠١٨، ٩).

لە پاستىيە و بروانىنە ژىنگەي سیاسىي و ئابورىي و كۆمەلایەتىي ھەریم، روونە كە دەرفەتى گەورە رەخساوە بۆ چەواشە کاران، بەشىۋەيدەك كە ھەندىيەك لە كەنالە کان بىپەردە و بەويستى خۇيان لە ئىتو گىزلاوە كەدا تەراتىن دەكەن بۆ چەواشە کارىي و شاردنەوەي راستىيە کان و تىكەلکردنى زانیارىي جۇراوجۇر بۆ مەبەستى سەرلىشىۋاندى جەماوەر، بەتايىت لەم دۆخەي ئىستاماندا كە كەشىكى سیاسىي بارگاوىي بە رقوكىنە و رەتكەردنەوەي يەكدىي دروستکردووە. ھەریمی کوردستان بسوو بە تاقىگەي چەواشە کارىي و بەو ھۆيەشەوە ژىنگەيەكى ترسناك لە کارى بە ناو میديا و خۇلقاوه.

بۆ دروستکردنی میدیا دەزه- چەواشە، گرنگە سوود لە ئەزمۇونى و لاتانى دىكە و ھەرېگىریت. بۆ ئەم مەبەستەش دىارتىزىن ھۇونە، ئەزمۇونى ئەمرىكايە. مىژۇوو پشتراستکردنەوەي ھەوال و زانیارىي بە شىوازە مۆدىزە كەي، لە ئىستادا پیویستىيە کى گرنگى كۆمەلگائى مروييە، لە ئەمریکا و دەستپىدە كات. ئەوان لە سالى ١٩٩٤ و ئىسایتىن سنۆپس (Snopes) يان داناوه بۆ بەدواداجۇونى راستىي ھەوال و زانیارىيە کان كە لە زارى بەرپىسان و كەنالە کان میديا و بلاودە كرېيەو. لە بەشى (دەربارە)ي و ئىسایتە كەدا ھاتووە: «كاتىك زانیارىي چەواشە کارىيە کان بەری راستىيە کان دەگرن و خويىنەر نازانىت بىرۇ بە كى بىكەت، سنۆپس بەدواداجۇن بۆ راستىيە کان دەكەت و پىرەھوی گەيشتن بە راستىيە کان بۆ جەماوەر پۈوناڭدە كاتەوە».(٢٠٢٢، Snopes.com).

پاشان بە دواي ئەمەشدا چەندىن ناوهند و دەزگا و وييسيات و ئەكاونت بۆ پشتراستکردنەوەي ھەوال و زانیارىي و لېدوان، ويئە و ۋېدىۋە و تۆمارە دەنگىيە کان دروستبۇون، دىارتىنیان: (Factcheck.org) لە سالى ٢٠٠٣ كە ھەنگاۋىكى نوئى و پىشەبى بسو لەم بوارەدا، ھەرودە (PolitiFact) لە سالى ٢٠٠٧ كە ئەميان تايىە قەندىبى و ھەرگەرت و تەنها كارى لە سەر پشتراستکردنەوە و بەدواداجۇنى بوارى سیاسىي كرد، جىگە لەوانەش the Washington Posts the fact (checker) لە ھەمانسالدا دامەزراوه و کارىگەریيە كى گەورەي ھەبۇو بەھۆي پىتگە و مەتمانە و کارىگەریيە كى ھەوھە. (معهد الجزيرة، ٢٠١٧، ١٩٢).

بەپىنى نويتىزىن ئامارى دامەزراوه دیوک ریپورتس (the Duke Reporters Lab) * لە ئىستادا ٣٤١ پرۇژەي چالاک ھەن لە بوارى دلىابونون لە راستىيە کان. ھەرودە كۆمپانىا تەكەلۇزىيە گەورە کانى و ھەنگاۋىكى و گووگل

* سەنەرەپىكى توپىنەوەي رۇژنامە وانىيە لە كۆلۈزى سانقۇرد بۆ سیاسەتى گشتى لە زانكۆي دیوک.



دەستیانکردوو بە پروسەی دلّیابوون لە راستیه کان له سەر پىگە کانیان، پالپشتیی داراییان تەرخان کردوو. بۆ ئەم بەستەش ناوهند و دەزگاکانی ئەو بوارهیان هانداوو تا بەردەوامبىن لە کارەکەیان.(٢٠٢١,Drl).

سالى ٢٠١٤ ژمارەی ئەو ولاتانەی كە سەنتەرى دلّیابوون لە راستیه کانیان ھەبوبو ٤٧ دەولەت بۇو، لە ٢٠٢١ گەيشتۇتە ١٠٢ دەولەت. سەنتەركانى دلّیابوون لە راستیه کان بە ٧٠ زمان راپورت بلاودەكەنەوە. نزىكەی ٧٦٪ ي سەنتەركانى دلّیابوون لە ھەواڭ و زانیارى (١٣١ لە ١٨٨) سیستەم پۆلتىنکردنى ديارىكراویان ھەيە و لیکۆلینه‌وهی له سەرەدەكەن بەمەبەستى ھەلسەنگاندى بلاوكراوه کان (نوسراب، دەنگىي، وىنەيى و ۋىديوبىيە کان). (٢٠٢١,Drl).

كەواتكە لە رۆزگارى ئەم رۆماندا، ئەم جۆرە دامەزاوە و دەزگا و ميديايانە له زىيادبۇوندان و بۆ دۆخى ئىستاي ميدياى كوردستانىش پىويستىيە كى ھەرە لەپىشىن، ئەگەرجى ھەوّل لەم بوارەدا درايىت، بەلام ئەوانە ھەولى دامەزراوەيى نەبوبۇن و ھىچ رەنگانەوە و كاريگىرييە كى ديارىان نەبوبۇن لە سەر ئاستى ھەريمەكە بۆ رووبەر بۇونەوهى چەواشە كارىي.

ب/ كاراكارىدىن رۆلى دامەزراوە ميديايانە سەنگىينە کان:

بە ديارىكراوی (١٩٥) سەنتەر و ناوهندى دلّیابوون لە راستیه کان، يان راستاندى ھەواڭ و زانیارى لە كۆي (٣٤١) دانە سەر بە دامەزراوەي راگەياندە کانن و (٣٧) ناوهندى سەرەبە گروپى قازانچەویست، سەرتەرى توپىزىنەوەن و پىخراوى ناخىومىي و (٢٦) دامەزراوەي ئەكاديمىي، ھەروھا ھەندىكىيان لە ئەنجامى ھاوبەشىي ژمارەيەك دامەزراوە دروستبۇن.

دەتوانىن لە خويىندەوهى ئەم داتايەوهى ئەو راستىيە بخەينەپۇو كە دامەزراوە و كۆمپانيا و ناوهندە ميديايانە کان كە خاوهنى پىگە و ناوبانگن لە ھەريمى كوردستان و دەتوانن رۆلى كارىگەر و خىرا بىگىرن بۆ بەرپەرچدانەوهى چەواشە كاران، ئەوان راستەو خۇ و ناراستەو خۇ دەتوانن كار لە سەر ئاشكارىدىن ھەواڭ و زانیارىيە چەواشە كارىيە کان بىكەن بۆ رېگىرىكىردن لە دروستىكىرى رايگشتىي چەواشە كارو، ھەروھا دەتوانن رۆلى گەورە بىگىرن لە بەدېھىنلىنى سەقامگىرىي دۆخى رۆزئامەوانىي كە پىويستىيە كى ھەرە گىرنگى دۆخى رۆزئامەوانى كوردىيە.

دەتوانىن چەمكى سەقامگىرىي دۆخى رۆزئامەوانى بەمشىيەتى كەنەنەوە بىرەتىيە لە پروسەي بەھاداركىدىن كاره رۆزئامەوانىيە كانە لەپىگەي خستە بەرچاوى بەها رۆزئامەوانىيە شىبىكەينەوە بىرەتىيە لە پروسەي بەھاداركىدىن كاره ھەموو كاره ساختە كان (fake) و نوسىنەوهى پىتوەرە كانى سازاندىن (Editorial standards)، ھەروھا دەستپېشخەرى بۆ نوسىنەوهى پەيماننامەي ئاكارى تايىەت بە رۆزئامەوانىي كوردىي (Professional Honor Charter). ئەم ھەنگاوهش ھاوتەرىي بەررەزكەنەوهى ئاستى رۆشنبىرىي تاكى كوردىي لە سەر كارى رۆزئامەوانىي و سەرچاوهى زانیارىي و كاركىردن بە سىستەمى پريىس ئەمبودمان7 press ombudsman، بەشىوھەيەك ئامانچى كۆي ئەم پروسائىنە رۇوبەر بۇونەوهى چەواشە كاران و ھەواڭ و زانیارىيە چەواشە كارە كان بىت.

سروشى زورىنەي رووداو و زانیارىيە کان وايە لە يەكەم ساتى روودانىان يان ئاشكارابونيان تا ئامادەكىرىدىن وەك بابهتىكى ميديايانى گونجاوېتت بۆ بلاوكەنەوهى، بەلایەنلى كەمەوھ چەند سەعاتىكى پىويستە و ھەندى ئاتىش

⁷ ئەم پىشەيە لە سىستەمى ميديايان و لاتى سويد داهىتزاوە و پاشان لە ولاتانى ئوروروپا و ئەمرىكا و كەنەدا كاريپىكراوە، ئەمەش بە دانانى كەسى تايىەتەند لە ناو دامەزراوە ميديايانە كان بۆ وەگرتىنى سکالىي جەماوەر لە سەر ئەو باھتە ميديايانەي مافى كەسى ئاسايى يان مەعنه وىي پىشىلەكىدوو، بەلەكەكانى ئەو پىشىلەكاريانە لە كاتى سەماندىنياندا دامەزراوە ميديايانە دەكىرنەوهى، presscouncils.eu/members-sweden).



چەند رۆژی پیده‌چیت تا تەه‌واوی وردەکاریی ئە و رووداو و زانیارییە روندەبیتەوە. ئەم ماوهیه دەبیتە کاتى ئال‌تونییى بۆ چەواشە‌کاران تا يە کلابونه‌وهی زانیارییە درووستە‌کان، بۆیە بە دەیان زانیاریی ناپاست و چەواشە‌کارانە لە هۆکارە میدیاییە کان بڵاودە‌کرێنەوە. لیزەدا رۆلی میدیا سەرەکییە کان دەرده‌کەویت کە بتوانیت چاودیریی زانیاریی بکات و بەدواجاونی بەردە‌وامی هەبیت بۆ پشتراستکردنەوە، يان بە درۆخستە‌وە ئە و زانیاریانە بە بەردە‌وامی. کۆکردنە‌وە بە رپرسیارانە زانیاریی، ئەرکیکی ترى میدیا سەرەکییە‌کان، بە چاودیریکردن و گەرانی بەردە‌وام بە دواي ئە‌لایەن و کەسانە‌کە لەناو رووداوه‌کە‌دان، وەک سەرچاوهی يەکەم ئە‌زمار دەکرین و زانیاریي ورد ناشکارە‌بیت. هەروە‌ها پیویستە دامەزراوه میدیاییە سەنگینە‌کان لای خۆیانە‌وە و بەو ریگایانە‌ی بەردە‌ستن شیکردنە‌وە‌یان هەبیت بۆ لایەنە بە شداروبوھ کانی نیسو رووداوه‌کە و ناوه‌رۆکی بابەتە‌کە و دەرئەنجمام و لیکەوتە‌کانی پیکەوە گریبدن، تاوه‌کو بتوانیت وینە‌یە‌کى تە‌واوی هە‌وال و زانیارییە‌کە بڵاوبکاتە‌وە و لایەنە شاراوه‌کانی پشت رووداوه‌کان دەربخات. ئەم شیوازە لە کارکردن پانتايىي کاري چەواشە‌کاران سنودار دەکات.

پەله‌نە‌کردن لە خىرا بڵاوكردنە‌وە، ئەم ریوشوینە بە مانای ئە‌وە نییە میدیا‌کان دەستپیشى رۆژنامە‌وانییى (السبق الصحفى) يان نە‌بیت، چونکە ئە‌وە ئامانجىيکى سەرەکیي میدیا‌کارانە دامەزراوه میدیاییە‌کان بە بڵاوكردنە‌وە‌هە‌وال و زانیاریي بە پەلە دەبن بە سەرچاوهی يەکەم لە لای جەماوه، بەلام خىرايسى بەن پەچاوكردنى دیارە‌دە چەواشە‌کارىي کە لە قۇناخى ئىستادا بەرلاوه، میدیا سەرەکیيە‌کان دەخاتە هەلە‌زۆرە و تا ئە‌وە رادەيە‌ي مەمانە‌يان كە‌مە‌کاتە‌وە و پۆزشەنیانە‌وە زۆرتر دەکات لە زانیارىي. بۆيە پیویستىيە‌کى هە‌نوكەيىيە كە میدیا‌سەرەکیي بەوردىي سەرنجىدەن و ئاگاداربىن کارى میدیا‌يىي راستە‌قىنە‌وە. بۆيە پیویستىيە‌کى هە‌نوكەيىيە كە میدیا‌سەرەکیي جىيە‌جىدە‌کرېت، هاوتە‌رېيىب بە لە مامە‌لە‌کردن لە‌گەل دیارە‌دە چەواشە‌کارىي كە بە شیوازىيکى سیستە‌ماتىكىي جىيە‌جىدە‌کرېت، هاوتە‌رېيىب بە کارى میدیا‌يىي سەنگين و چەواشە‌کاران هە‌ولدە‌دەن کۆنترۆلى رايگشتىي پیكەن بە ئامانجى تىپەراندەنى ئەجىندا‌کانىان هە‌روە‌ک زۆر کات وە‌هە‌لە میدیا سەرەکیي زۆر بە چەواشە‌کارىيە‌کانی ئە‌وان بەدەن کە لە دەرئەنجمامدا لە بەرژە‌وە‌ندىي چەواشە‌کاران کۆتايدىت.

لیزەدا پیویست بە گرتە‌بەری ریوشوینى پیشوه‌ختە دەکات لە‌لایەن دامەزراوه میدیاییە سەرەکیيە‌کان‌وە. ئەمە‌ش بە بەرزکردنە‌وی ئاستى هوشيارىي جەماوه، تا رووبە‌پووی ئەم گرفتە بىنە‌وە و شارە‌زابن بۆ هەلسىنگاندى ئە‌وە‌وال و زانیارىانە‌پیاندە‌گات. ئەمە جگە لە گرنگىدەن بە دروستکردنى رۆشنبىري بپواپىكىردنى بە‌مەرج، پرسيا‌کردن لە سەرچاوهی هە‌وال و زانیارىي، بۇنى لایەنی شاراوه لە‌پشت بڵاوكردنە‌وە‌بى بابهتە‌کان، ناساندى شیوازى پەخنە‌يى لە وەرگرتى هە‌وال و زانیارىي، هە‌روە‌ک فېرکەنلى جەماوه بۆ هەلسىنگاندەن و شیکردنە‌وە‌هۆکارى پشت بڵاوكردنە‌وە‌ئە‌وە‌وال و زانیارىانە و جياکردنە‌وە‌بۆچونى كە‌سىي و پىشىبىنىي و را و سەرنج لە‌سەر هە‌وال و زانیارىيە‌کان.

دەرئەنجمامە‌کان:

پاش خستنە‌پووی دۆخى میدیا‌يىي هە‌رېمى كوردستان و دیارە‌دە چەواشە‌کارىي لە كەنالە‌کانى میدیا‌ي كوردىي (مشتهى تویىزىنە‌وە‌کە) و لەبەر رۆشنايى شىكارىي ناوه‌رۆکى هە‌والە‌کان، تویىزىنە‌وە‌کە گەيشتەوە بەم دەرئەنجمامە‌لای خوارە‌وە:

-چەواشە‌کارىي میدیا‌يىي وە‌ک دیارە‌دە‌کى بەرلاوه‌جىهانىي، ناوه‌ندي میدیا‌يىي كوردستانىشى گرتووه‌تە‌وە، تەنانەت ئە‌و دەزگايانە‌ش كە هەلگىرى دروشمى بىلایەنلىي و بابهتىبۈونن، نەيانتوانىيە خۆيان لەو دیارە‌دە‌بپارىزىن. سروشى



- خاوهنداریتی کەناله کان، يەکیکە له هۆکاره سەرکییە کان کە بووته بنه مای ستراتیژی روومالکردنی رووداو و پیشەتە کان، به جۆریک هەریەکە و به پێ بەرژە وەندییە سیاسیی و ئابوورییە کان چیوھسازی ٥٩.
- لە هەریەمی کوردستانی عیراقدا ریوشوییە ستراتیژی بۆ رووبەرووبونەوەی چەواشە کاری میدیا یی نەگیراوه تەبەر و بایەخی ئەوتۆی پێنە دراوه، سەرەرای ئەو ھەموو گیزاوه، گرفت و ژاوه ژاوه بۆ جەماوەر و میدیا و لایەن و بوارە جۆراو جۆرە کانی ئەم هەریەم دروستکردووە.
 - ئەو یاسا بەرکارانەی بۆ ریکھستنی کاری رۆژنامەوان لە هەریەمی کوردستانی عیراقدا بونییان ھەیە، وەلامدەرەوە داخوازییە کانی سەرەدەمی ئیستای بوارە کە نیین و چارە سەری کیشە کانی بواری میدیا یان تیدا نییە.
 - حکومەتی هەریەمی کوردستانی عێراق ھەنگاوی کردەرکیسی ئەوتۆی نەناوه بۆ رووبەرووبونەوەی دیارەدەی چەواشە کاری، لە کاتیکدا دیارەدەکە کیشەی قوولی بۆ میدیا و جەماوەر دروستکردووە و لایەنی نەرینی دیارەدەکە رەنگدانەوەی بەسەر حکومەتی شدا ھەبە، ئەمەش ئەو ھەنگا یەنیت کە حکومەتی هەریەمی کوردستانی عێراق مەترسیی ئەم دیارەدەی لە بەرچاو نەگرتووە.
 - دروستکردنی ناوهند و دامەزراوهی راستاندنی ھەوال و زانیارییە کان، پیویستییە کی ھەنوكەیی دۆخى میدیا یە لە هەریەمی کوردستان. لە زۆرینەی و لاتانی جیهاندا میدیا و میدیا کاران ئەمەم یان وەک نەخشە ریگای رووبەرووبونەوەی چەواشە کاری میدیا یی بە کارهیناوه و توانيویانە دیارەدەکەی پێ سنورداربکەن.
 - دامەزراوه، کۆمپانیا و ناوهند میدیا یە سەرەکییە کان لە هەریەمی کرودستاندا بە ستراتیژیکی بەرنامە بۆ داریژراوه ھەنگاوی گەورە و سەرەکیان نەناوه بۆ رووبەرووبونەوەی دیارەدەی چەواشە کاری میدیا یی، بەلکو ھەندیک کات بەمەبەست بیت یان بەبئی مەبەست، بەشدارن لە چەواشە کاری یان خزمە تکردن بە چەواشە کاران.
- راسپارادە و پیشنبار:
- لەبەر رۆشنایی دەرئەنجامە کانی تویزینەوە کەدا، تویزەران ئەم راسپارادە و پیشنبارانە پیشکەش بە لایەنە پەیوەندیدارە کان ٥٩ کەن:
- پابەندبۇونى میدیا کاران و دەزگا میدیا یە کان بە بنه ماکانی ئیتیکی پیشەی رۆژنامە نووسی لەپینا و دوورکە و تەوە لە چەواشە کاری و بەلارېندا بەردنی وەرگر سەبارەت بەو کەیسە ھەستیارانە کە دەبنە رۆژەقى روومالکردن.
 - ھەماھەنگى نیوان دەزگا و دامەزراوه کانی یاسادانان، جىئە جىكىردن، دادوھرى، سەندىكا پەیوەندیدارە کان و میدیا کاران، لەپینا و رەخساندنی بنه مای شەفافیيەتى بلاوکردنەوە و بە دەستپەتىانى زانیارى و ھەلەمەتى هوشيارى كەنەوە رۆژنامە نووسان بەرامبەر چەواشە کاری میدیا یی و لیکە و تەکانی.
 - میدیا سەنگىن و باوهەپیتىراوه کان بە ستراتیژیکی بەرنامە بۆ داریژراوه ھەنگاوی کردەیی بىتىن بۆ رووبەرووبونەوە دیارەدەی چەواشە کاری میدیا یی. ئەركى دروستکردنی ناوهندی راستاندنی ھەوال و زانیارى لە ئەستۆگرن وەک پیویستییە کی ھەنوكەیی دۆخى میدیا لە هەریەمی کوردستان - عێراق.
 - پەرلەمانی کوردستان - عێراق یاسای ریکھستنی کاری رۆژنامە وانیی ھەموار بکاتەوە، بە جۆریک ھاوتەریب و گونجاو بیت لە گەل کات و زەمینەی ئیستای کاری میدیا یی کە گۆرانکاری ریشە یی تیدا ھاتووە تە ئاراوه.
 - بایەخدان بە پەروەھەی میدیا یی لە ناوهندە کانی خویندن و ھەروەھا لەرپی دامەزراوه تايیە قەندە کانی بە بوار میدیا، رینما یی چۆنیتیی رووبەرووبونەوەی چەواشە کاران دەربکات.



التضليل الإعلامي وإستراتيجية مكافحته في إقليم كوردستان- العراق

ملخص البحث:

تهدف هذه الدراسة إلى شرح أبعاد وأسباب انتشار ظاهرة التضليل الإعلامي وتحديد استراتيجية شاملة لمكافحتها من قبل البرلمان وحكومة إقليم كردستان العراق والنقابات والمؤسسات المعنية. حيث تكونت عينة الدراسة من حالتين مهمتين أصبحتا موضوع نقاش الرأي العام إثر تغطيتها الكثيفة عبر الوسائل الإعلامية الكوردية عام ٢٠٢١، وهما: قضية إغلاق مستشفى هيوا الخاص بمعالجة المرضى المصابة بالسرطان في السليمانية، وقضية اعتقال ومحاكمة عدد من النشطاء في منطقة بادينان من قبل السلطات المحلية بتهمة التجسس. تم تطبيق الدراسة على قناتين إخباريتين كورديتين، وهما (NRT) و (Rudaw) والموقع الإلكتروني وصفحات التواصل الاجتماعي التي تحمل الأسماء نفسها. وفي إطار المنهج الوصفي، تم إجراء المسح النوعي والكمي للأخبار والبرامج والفنون الصحفية التي تم توضيفها لتغطية الحالتين في كلا القناتين. بعد عرض شامل للوضع الإعلامي ثم تحليل محتوى أخبار (عينة الدراسة)، عرض الباحثان ثلاثة آليات كاستراتيجية لمكافحة التضليل الإعلامي في إقليم كوردستان، وهما: آليات إعلامية، آليات قانونية وآليات إدارية. وتوصل الباحثان إلى أن التضليل الإعلامي ظاهرة عالمية منتشرة أثر على البيئة الإعلامية في الإقليم. حيث عجزت القنوات الكوردية عن حماية نفسها من هذه الظاهرة. ولم تُتخذ الجهات المعنية تدابير استراتيجية لمكافحة التضليل الإعلامي. هذا وعلى الرغم من أن القوانين السارية لتنظيم العمل الإعلامي ليست في مستوى تلبية احتياجات هذه المرحلة في مكافحة ظاهرة التضليل الإعلامي. وعليه تقدم الدراسة توصيات للبرلمان والحكومة والمؤسسات الإعلامية الرصينة في كردستان العراق بغية إعتماد استراتيجية لمكافحة التضليل الإعلامي وإصدار قوانين جديدة لمكافحته، والاهتمام بالتحقيق الإعلامي وإنشاء مراكز للتحقق من صحة الأخبار والمعلومات.

الكلمات المفتاحية: التضليل الإعلامي - الإستراتيجية - الاستقرار الإعلامي، البيئة الإعلامية

Disinformation and the strategy of combating it in the Kurdistan Region - Iraq

Abstract

This study aims to explain the dimensions and reasons for the spread of the phenomenon of media shading and to define a comprehensive strategy to combat it by the parliament, the Kurdistan Regional Government of Iraq and the relevant unions and institutions. Where the study sample consisted of two important cases that became the subject of public opinion debate after their extensive coverage through the Kurdish media in 2021, namely: the issue of closing Hiwa Hospital for treating patients with cancer in Sulaymaniyah, and the case of the arrest and trial of a number of activists in Badinan region by local authorities on charges of espionage. The study was applied to two Kurdish news channels, namely (NRT) and (Rudaw), and websites and social networking pages with the same names. Within the framework of the descriptive approach, a



qualitative and quantitative survey was conducted for news, journalistic programs and arts that were added to cover the two cases in both channels. After a comprehensive presentation of the media situation and then analyzing the content of news (the study sample), the researchers presented three mechanisms as a strategy to combat disinformation in the Kurdistan Region, namely: media mechanisms, legal mechanisms and administrative mechanisms. The researchers concluded that disinformation as a global phenomenon has affected the media environment in the region. The Kurdish channels were unable to protect themselves from this phenomenon. The concerned authorities did not take strategic measures to combat disinformation. This is despite the fact that the laws in force to regulate media work are not at the level of meeting the needs of this stage in combating the phenomenon of media disinformation. The study presents recommendations to the parliament, the government, and the combat solid media institutions in Iraqi Kurdistan in order to adopt a strategy to combat media disinformation, issue new laws to it, pay attention to media education and establish centers to verify the authenticity of news and information.

Keywords: media disinformation - strategy - media stability, media mechanisms

لیستی سه‌رچاوەکان:

کوردیی:

- ١- یاسای پۆزنانەگەری لە کوردستان (٢٠٠٩): ژمارە (٣٥)، سەندیکای رۆژنامەنوسانی کوردستان، ھەولێر.
- ٢- یاسای قەددەغە کەردنی خراب بە کارھیتیانی ئامیزە کانی پەیوەندیکردن لە ھەریمی کوردستان - عێراق (٢٠٠٨): یاسای ژمارە (٦) ى سال٢٠٠٨. ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان- عێراق، ھەولێر.

عەرپیی:

- ٣- ابو عرقوب، عمر (٢٠١٩): ستة انواع للاخبار الكاذبة في العصر الرقمي، مجلة الصحافة، ع١٣، السنة الرابعة، معهد الجزيرة للإعلام.

- ٤- الدليمي، عبدالرزاق (٢٠١٨): اشكاليات الاخبار المفبركة وتأثيرها في تشكيل الرأي العام، دراسة اعلامية، مركز الجزيرة للدراسات.

- ٥- بورديو، بيير (٤ ٢٠٠٧): التلفزيون وأليات التلاعب بالعقل، ترجمة: درويش الحلوجي، دار كنعان، ط١، دمشق.

- ٦- بوسعيد، إيناس (٢٠١٨): آليات التتحقق من الأخبار المتداولة عبر الإعلام الاجتماعي، ورقة بحثية، معهد الجزيرة للإعلام. (٢٤٩/<https://institute.aljazeera.net/ar/ajr/article>). (٢٠٢٢/٦/٢٨).

- ٧- بومعيزة، د. سعيد (٢٠٢٢): التضليل الإعلامي وأفول السلطة الرابعة، رابط المنشور: elibrary.mediu.edu.my/books/ (٢٠٢٢/٦/١٢).

- ٨- تربت، كريستان و الخطيب، هادي (٢٠١٨): الصحافيون الرقميون: التحقيق المفتوح المصادر والتحقق من الاخبار في النزاعات، معهد الجزيرة للإعلام، دار الكتب القطرية، قطر، ط١.

- ٩- حسونة، نسرين (٢٠١٥): نظريات الاعلام و التواصل، منشورات شبكة الألوكة (www.alukah.net).

- ١٠- درخسان، حسين و واردل، كلير (٢٠٢٠): الصحافة والاخبار الرائفة و التضليل- دليل التدريس و التدريب في مجال



الصحافة، منظمة الامم المتحدة - يونسكو.

١١-عبدالله، ايمان محمد حسني (٢٠١٨): اليات التضليل فى الخطاب الخبرى للصفحات الزائفة المنتحلة لاسماء الصحف المصرية على شبكة الفيسبوك، المجلة المصرية لبحوث الرأي العام، مجل، ١٨، ع، ٢٠١٨.

١٢-نامق، جنار (٢٠١٨): الإيادة الجماعية وأساليب التضليل الاعلامي، دار غيداء للنشر والتوزيع، ط١، عمان.

١٣-واردل، كيلر (٢٠٢٠): دليل التتحقق من عملية التضليل والتلاعب الاعلامي، عصر فوضى المعلومات، معهد جزيرة للاعلام، الطبعة الاولى.

١٤-وني، وسيم (٢٠٢٢): التضليل الاعلامي، لعبة العصر، ورقة بحثية، صحيفة الرأي اليوم،
[/https://www.raialyoum.com](https://www.raialyoum.com) تاريخ الزيارة (٢٠٢٢/٥/١٦).

١٥-بي، ايمى (٢٠٢٢): قصة الدولة الأوروبية التي تحارب الأخبار الزائفة لحماية أنها القومى، موقع بي سي، رابط المنشور: <https://www.bbc.com/arabic/vert-fut/60207079> تاريخ الزيارة (٢٠٢٢/٧/١).

ئينگلیزى:

16-Cherilyn Ireton and Julie Posetti (2018): Journalism, 'Fake News' & Disinformation, Handbook for Journalism Education and Training UNESCO Series on Journalism Education Published by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, p14.

17-the European Association for Viewers Interests, beyond" fake news" , eavi.eu/beyond-fake-news-10-types-misleading-info/ (12/2022/6/).

18-European Union external action (2018): Action Plan against Disinformation - Pdf, www.eeas.europa.eu/node/54866_en , Brussels (9/2022/6/).

19- Snopes, <https://www.snopes.com/about/>, (22\6\2022).

20-the Duke Reporters Lab, reporterslab.org/tag/fact-checking-database (12\12\2021).

21-McNamara Robert (2022): What Is Disinformation? Definition and Examples, www.thoughtco.com/disinformation-definition (29\8\2022).

22- media ombudsman and media council, <https://www.presscouncils.eu/members-sweden>, (7\5\2022).